

NOTEZ BIEN L'ADRESSE
201-211 rue Nord Rempart
Couvreurs, Marchands, d'Ardoises et Réparateurs.
ALBERT BRANDIN SLATE AND ROOFING CO., Inc.

Le Livre Français pendant la Grande Guerre

(Suite)
"Voici un veillard dans la tranchée. Il fait bonne garde et son visage, tourné vers la ligne ennemie, paraît chargé de haine. Je le frappe à l'épaule. — Qu'est-ce que tu fais là? — Je suis de veille, mon lieutenant. — Mais encore? — Je guette les Boches. — Et derrière ton dos? — Oui, mais derrière eux? — Les betteraves. — Et encore derrière? — Dame, je ne sais pas... Je le regarde dans les yeux: ils sont vides. Le pauvre homme serait bien aise de faire une bonne réponse, mais où la chercher? Aidons-le. — Et grand étourdi, il y a la France. — C'est pourtant vrai, mon lieutenant, je n'y pensais pas. — Même grandeur chez les deux interlocuteurs: celle de l'officier, plus consciente, celle du soldat, plus involontaire. Mais ces confidences de combattants, recueillies d'abord pour eux-mêmes et dont nous profitons, ont une grâce de sincérité sans égale dans la littérature. On y entend les âmes respirer. — C'est tout d'abord un petit serrement de cœur à la pensée que, tout de même, c'est à la guerre, que nous parlons; et à ce moment nous éprouvons comme un véritable soulagement. Car depuis six longs jours que nous sommes mobilisés, notre impatience est allée croissant... Cette nuit quand l'ordre d'embarquer nous est enfin parvenu, c'a été, dans l'immense hall des Champs-Élysées, un trépidement de joie et d'enthousiasme. (Charles Leleux, Feuilles de route d'un ambulancier.)

Bien sûr le héros se connaît. Selon l'expression de M. E. Casalis (En souvenir d'un jeune soldat de la France et de Jésus-Christ, "il entrera dans les réalités..."). Pour ceux de Lorraine, c'est après une épuisante marche en avant la retraite et ses angoisses: "Nous gelons dans nos habits mouillés qui collent à la peau. J'héberge, malgré l'entassement de mes hommes, la section du sous-lieutenant d'un bataillon voisin — jeune officier sorti depuis un mois de l'école — et qui vit dans un étonnement perpétuel. Il ne voyait pas la guerre telle qu'elle est. Il la voyait dans ses livres: méthodique et propre. Il pensait aux principes premiers: la liaison des armes, la concentration des efforts et leur succession en profondeur, l'économie des forces, etc. Il ne songeait pas à la boue, à la pluie, à la sueur, au sang. (Carnet de route d'un officier d'Alpins.)

DÉCES

MAGLEYE — Décédée, lundi 22 mai 1916, à 6 heures 30 du matin, âgée de 71 ans et 8 mois, Mme LUCIENNE DE LAUNAY, née Fernande Dumont, native de Cayenne, France, et résidant de cette ville depuis plus de 42 ans. Les parents, amis et connaissances des familles Durand, Dumont, Camotte et Lartu, ceux de ses fils René, Émile et Alexandre, et de son gendre René Camotte, ainsi que les officiers et membres de la Société Française, sont respectueusement invités à assister à ses funérailles qui auront lieu mardi 23 mai, à 3 heures 21 de l'après-midi. Le convoi partira de sa dernière résidence, No. 919 rue Kirtzner, entre 8 et 9 heures.

DÉCES

MAGLEYE — Décédée, lundi 22 mai 1916, à 4 heures 25 de l'après-midi, âgée de 56 ans, Mme YVETTE BOURGAIN MAGLEYE, née Adèle Turgeon, native de la Nouvelle-Orléans. Les parents, amis et connaissances de la famille sont respectueusement invités à assister à ses funérailles qui auront lieu mercredi 23 mai 1916, à 10 heures du matin. Le convoi partira de la résidence de M. Édouard Whiting, No. 530 rue Saint-Thomas, coin D'Almeidacourt. Entretien au cimetière Greenwood, à 10 heures.

F. LAUDUMIEY & CO., Ltd.
Entrepreneurs de Pompes
Funèbres et Embaumeurs
1108-1112 RUE NORD REMPARTS
PHONE HEMLOCK 408



Entrepreneurs de Pompes
Funèbres et Embaumeurs
1108-1112 RUE NORD REMPARTS
PHONE HEMLOCK 408

vine ton plan, fit Alcide en hochant la tête.
Mais si une fois là-bas, la Rosette ne veut rien entendre?
— Alors, c'est quelle s'ra loufoque. — Admettons qu'elle le soit! — Eh bien nous nous trouverons dans la même situation où nous serions ici dans quelques jours, si nous attendions que l'épougon nous tombe du ciel.
Faudrait bien s'agrouiller s'pas? — On s'agrouille tout de suite, c'la tout! Et tout enjoué, elle ajouta: — Moi qui tantôt parlais justement d'aller dans l'Midi... — Ce que ça tombe à pic!... Comme ça, je le connaîtrai, ce fameux Midi; ça sera toujours une jolie connaissance de faite... Elle battit des mains, comme une agosse, chantonnant la valse fameuse des Cloches de Corneville: "J'ai fait trois fois le tour du monde."
— Et quand est-ce qu'on part? interrogea Alcide, qu'abasourdisaient toujours les résolutions si rapidement prises par la Môme Tartine. — Ce soir, si c'est possible. — En tout cas, dans les vingt-quatre heures sans faute. — Comme le présentait la jeune femme, la vente de la basse-cour les retarda suffisamment pour qu'ils fussent contraints de remettre leur départ au lendemain. — Vailleurs, la visite indispensable au Mont-de-Piété les eût, de toute façon, empêchés de prendre le train le soir même.

Ge long effort, cette retraite héroïque devait aboutir à la victoire de la Marne. Perdue dans cette tourmente, chaque combattant n'a gardé du miracle qu'un souvenir personnel à la manière stéphanoise. C'est le charme de ces notes de mêler aux plus grands événements humains le souvenir des joies et des tristesses limitées à des personnages. M. Owen Spencer Watkins, amonieur aux armées anglaises, s'est bravement et loyalement conduit. Voici ses souvenirs d'une heureuse journée. — On nous prévint que nous aurions au moins un grand jour de repos, car les Allemands semblaient encore plus épuisés que nous et renonçaient momentanément à leur poursuite. D'ailleurs nous avions fait sauter tous les ponts derrière nous...

Leur billets payés, aller seulement, il restait pour tout voyage aux voyageurs, exactement 82 francs. — Ce n'était assurément pas énorme, mais la Môme déclara que la somme était largement suffisante pour donner à une combinaison quelconque le temps d'aboutir. — On imagine ce que fût le voyage. Tandis qu'Alcide, fatigué, pestant contre la dureté des banquettes de bois peu moelleuses pour dormir, ne cessait de grogner; la Môme exultait. Elle qui, sauf le trajet pour venir s'installer avec son p'tit homme à Crey, n'avait jamais dépassé les fortifs, elle s'en allait faire plus de 800 kilomètres. — Pour son début, elle marchait bien. — Passer la nuit en wagon en bouffant des lieues et encore des lieues, quelle fête! — Et une fois à Marseille, la vue du ciel bleu, de la mer bleue, les parfums qui flottaient dans l'air chaud, achevèrent de l'effoler. — M'a qu'est chouette, mon poteau! ne cessait-elle de clamer; c'est comme une ivresse qui vous monte à la tête et qui vous grise. — Elle se sentait devenir une toute autre femme. — Son esprit se trouvait transporté loin, bien loin des "Amies de Pension", et du Père Eugène, et des clients sortides du bouge, et de tout ce qui, pour elle, était le passé. — A Cannes, point terminus de leur voyage, ils laissèrent en consigne leur menu bagage, une simple valise, et ap-

"Ce bivouac éveillé chez la plupart d'entre nous un souvenir inoubliable car c'est là que nous fîmes notre premier repas solide depuis le moment où nous avions quitté le train; pour la première fois aussi, depuis notre départ du Havre, une semaine auparavant, nous pûmes nous laver et prendre huit heures de sommeil, grand événement pour les hommes qui n'en avaient jamais eu plus de quatre et parfois deux seulement, en 24 heures, au cours de plus d'une semaine." (A Continuer.)

A L'AMBULANCE.
Le poilu Pouchinard est atteint de légère dysenterie, et le major lui a donné une ordonnance. Mais Pouchinard l'a perdue. — Que diable ça pouvait-il être, ce remède? demande-t-il à un camarade. — Cherche pas, dit l'autre, ce devait être une ordonnance de "non-lieux".

On Sale Everywhere
5 THE BOTTLE
Sparkling Grapice
NATURALLY GOOD
Deliciously Refreshing
And Thirst Quenching
Guaranteed Absolutely Pure
Made from Selected Grapes
J. Grossman's Sons
DISTRIBUTORS NEW ORLEANS, LA

AVIS SPECIAL
QUARTIER GENERAL DU "PREPARENESS"
307 RUE CARONDELET.

LES REPRESENTANTS DES SOCIETES FRATERNELLES, SONT PRIÉS DE SE REUNIR AU QUARTIER-GENERAL, LE 23 MAI, A 8 HEURES DU SOIR, AFIN DE Laisser SAVOIR LA PART QUE LES SE PROPRIETAIRES DE PRENDRE AU DEFILE DE LA DEFENSE NATIONALE. — LES REPRESENTANTS DES SOCIETES DE BIEN-ETRE, ET AUTRES SOCIETES, SONT EGLEMENT PRIÉS DE SE REUNIR AU QUARTIER-GENERAL, LE MARDI 23 MAI, A 8 HEURES DU SOIR, DANS LE MEME BUT. POUR LE COMITE. — FRANK B. HAYNE, PRESIDENT. — PHILIP WERLEN, SECRETAIRE. — W. C. DUPON, GRAND-MARSHAL.

AVIS
AVIS est par les présentes donné qu'à la prochaine session de l'Assemblée générale de l'Etat de la Louisiane, un Bill sera présenté, autorisant que l'Etat de la Louisiane ordonne le vote d'une subvention pour récompenser les services rendus par Benjamin B. Ferguson, député à l'Etat de la Louisiane, dans le procès intenté par l'Etat de la Louisiane contre les New Orleans Wireworks Company.

PETITES ANNONCES
A VENDRE.
UNE BAISSE en blanc à trois étages, No. 735 rue Conti, entre les rues Bourbon et Royal. Bon rapport. S'adresser 520 rue Conti, 13 au 1er.

PERSONNEL.
Col. Hugues J. de la Vergne a renoué son étide d'avocat au Bureau de l'Abéille, 530 rue Conti. Téléphone Main 2487.

présumant que Pégomas se trouvait à quelque distance du quartier du Canal, ils résolurent de faire la course à pied, en touristes épris de mouvement. — Ils estimaient inutile de dépenser leur argent en voitures, et surtout d'attirer l'attention sur eux. — Un boulanger chez lequel ils achetaient leur pain, leur apprit que Pégomas possédait une auberge modeste, où il leur serait possible de passer la nuit pour pas grand-chose, si besoin était. — Et ils partirent pédestrement, comme deux paisibles promeneurs: Alcide, regardé par un verre d'astide déguisé en gourmet sur le zinc d'un bar, la Môme, ivre de joie à la vue de cette végétation luxuriante, nouvellement elle, qui n'avait sur elle que le gazon des fortifs, et que son imagination n'aurait jamais osé soupçonner. — Les mimoses en fleurs embaumaient l'espace, les roses couronnaient, ainsi que les herbes folles, les crétes des murs; on écoutait des champs de violettes et de narcisses, et dans les fontaines sombres, aperçues à travers les grilles des villas et des bastides, les orangiers mettaient des lueurs de lanternes vénitienes, comme à Paris au 14 juillet. — Cette comparaison, née de l'enthousiasme de la Môme Tartine, eut pour effet de faire se déridier Alcide. — Ah! s'exclama la jeune femme, c'est pas malheureux! — Depuis notre sortie du wagon, l'air d'aller à un enterrement. — T'es pas rigolo, tu sais, comme camarade de voyage, zut!... — Non, mais veux-tu me dire un peu à quoi tu penses pour faire une bobine de cinéma comme ça? — J'pense qu'si ça n'ord pas, nous sommes frais!... — Encore! Ah! t'ôte! Je croyais que c'était fini, ces bêtises-là, qu'elles conviennent! — Non!... Eh! ben! alors, mon vieux, y a plus qu'à faire demi-tour, parce que, vois-tu, des soldats qui vont se battre sans être sûrs qu'ils vont remporter la victoire, ils sont fichus d'avance! — Et, après cette belle phrase lancée d'un seul trait, d'une voix rageuse, la Môme pivota lestement sur ses talons, faisant mine de s'en retourner. — T'es raison, répéta Alcide, c'est trop bête, et tu verras. — A grandes enjambées, il se mit à arpenter la route, pris d'une sorte de fièvre, à la vue des toits de tuiles rouges qui venaient soudainement d'apparaître à un tournant de la route, là-bas dans des masses de verdure. — C'était Pégomas. — Dès les premières maisons, ils rencontrèrent l'auberge dont leur avait parlé le boulanger du Canal, et entrèrent, histoire de se reposer un peu et de se baigner, tout en déjeunant sommairement, et en avalant une bouteille d'astide. (A continuer.)

SANTAL MIDY
SUPERIEUR AU COPAHU ET AUX INJECTONS
CAPSULES
SOULAGE EN 24 HEURES

CHAMPAGNE
LOUIS ROEDERER
REIMS

PAUL GELPI & FILS
AGENTS
227 Rue Decatur, Nouvelle-Orléans

TOITURES
Francées, plâtrées "V", en canotche. Toiles en métal galvanisé. Fourneaux et poêles à huile. — B. V. REDMOND & SON, 214-316-318-320 rue Chartres.

VENTES AUX ENCHERES.
Par LE CONSTABLE.
ANNONCE JUDICIAIRE.
Louis Meyer & Bro., 48, Frank J. Schwartz & Sons.

AVIS AUX CREANCIERS
LIQUIDATION DE LA J. H. CONNELL Iron Works
COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse de St. Charles — No. 11321 — Division D.

AVIS DE SUCCESSIONS
Succession de Wm. Gibbons.
COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse de St. Charles — No. 11321 — Division D.

L'ABEILLE
sert des abonnements au prix de 65 sous par mois, de nos bureaux, ou 45 sous par semaine pris au porteur.
— TES-VOUS ABONNE?

CHEMINS DE FER
Gulf Coast Lines.
N. O., T. & M. R. R.
Station Terminus, rue Canal.

Table of train arrivals and departures for Louisiana Southern R.R. Branch Gulf Coast Lines.

Table of train arrivals and departures for Yazoo and Mississippi Valley R.R. Station Union.

Table of train arrivals and departures for New Orleans Great Northern R.R. Station Terminus, rue Canal.

Table of train arrivals and departures for Queen and Crescent R.R. Station Terminus, rue Canal.

Table of train arrivals and departures for Texas and Pacific R.R. Station Union.

Table of train arrivals and departures for Louisville and Nashville R.R. Au Pied de la rue du Canal.

Table of train arrivals and departures for New York and Nouvelle-Orléans Limited.

Table of train arrivals and departures for Southern Pacific Company. Station Union.

Table of train arrivals and departures for Gulf Coast Lines.

Table of train arrivals and departures for Louisiana Railway and Navigation Company. Station Terminus, rue Canal.

Table of train arrivals and departures for Illinois Central R.R. Station Union.

Table of train arrivals and departures for New Orleans Southern and Grand Isle Railway. Station Union.

Table of train arrivals and departures for Vapeurs.

Table of train arrivals and departures for LIGNE FRANÇAISE. Compagnie Générale Transatlantique. SERVICE POSTAL.

Table of train arrivals and departures for EXCURSIONS (Trains de Plaisir).

Table of train arrivals and departures for SAINT TAMMANY. Le climat le plus salubre des Etats-Unis.

Table of train arrivals and departures for Excursions (Trains de plaisir à Bogalusa).

Table of train arrivals and departures for Le Train de New York. Quitte la Station Terminale à 7:30 P. M. DIRECTEMENT.

Une vraie Villégiature Préparée PAR LES GULF COAST LINES. AGENT DES BILLET 229 rue St-Charles.